

Le 5 juin 2008

June 5, 2008

Coram : Les juges Binnie, Deschamps et
Abella

Coram: Binnie, Deschamps and Abella JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

André Gagné

André Gagné

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Procureur général du Canada

Attorney General of Canada

Intimé

Respondent

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt
de la Cour d'appel fédérale, numéro A-49-07,
2007 CAF 399, daté du 13 décembre 2007, est
rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the
judgment of the Federal Court of Appeal,
Number A-49-07, 2007 FCA 399, dated
December 13, 2007, is dismissed with costs.

J.C.S.C.
J.S.C.C.